VOL.6 NO126

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٢٦

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY WEDNESDAY, MAY, 21, 1913

نيويورك* الاربعاء في ٢١ ايار سنة ١٩١٣

الحركة السورية واسبابها ونتائجها

بقلم الكاتب الكبير رفيق بك العظم

٤

وكانت كل الولايات تدار بيد اهلها وجندها منها ومقيم فيها وهم المعروفون بالبرلية أو الجنود المحلية لا يأتيها من الاستانة سوى الوالي وقاضي القضاة والدفتردار كما يعلم ذلك كل واقف على التاريخ العثماني. وانما كانت لامركزية ارستقراطية أي تدار بيد أشراف البلاد والذي نريده اليوم ان تكون لامركزية ديمقراطية اي تدار بيد الشعب

ولقد بقي تعيين كبار الموظفين حتى المتصرفين بيد الولاة يعينونهم من اهل البلاد الى اوائل سلطنة عبدالحميد. وكثيرون من اهل سوريا المتقدمين في السن يعرفون أشخاصاً معلومين مشهورين من اوائل عهد التنظيمات الخيرية الى اوائل عهد السلطان عبدالحميد كانوا يتولون مناصب المتصرفيات يومئذ وهم من اهل البلاد بعد التنظيمات الخيرية منهم خليل بك العظم وعبدالله بك العظم الصغير ومنهم بعد ذلك الدور سعيدباشا شمدين ومحمود باشا اليوسف ومحمد باشا اليوسف ورفيق بك شاكر بك زاده وأمثالهم ممن لم تحضرني اسماؤهم وكلهم من الوطنيين الذين تداولوا متصرفيات سورية مدة طويلة كطرابلس ونابلس وحوران وحماه وغيرها فلم يكن في تعيين هوءلاء غضاضة على الاتراك ولم يكن في اللامركزية التي قبل عهدهم مضرة على الملك او خلل في بنيان الدولة او ضعف في الادارة الامن حيث خلل النظام القديم ونقصه. فليت شعري ما الذي يزعج خصوم اللامركزية اليوم من اللامركزية المنظمة الديمقراطية وقد كان اسلافهم يديرون البلاد بلامركزية ارستقراطية غير منظمة كانت بطبيعتها ادعى الى الخوف على بنيان المجتمع العثماني بسبب سلطة الاشراف النافذة في الولايات يومئذ

لا شيء يزعج هوءلاء الا توهم خروج السلطة من يدهم وتوزعها على الولايات فاذا كانوا ضنينين بسلطتهم الى هذا الحد فما احرانا بان نكون بحياتنا اضن وعلى بقائنا احرص وان لا نكون ضحية سوء الادارة المركزية ونقبل لانفسنا الفناء لمن لا يرضيهم منا الا الموت مستسلمين الى ما تجري به التقادير والا رمينا بالخيانة وخرق عهد الامانة وهذا منتهى الجور

وبعد فقد اتخذ هوءلاء الخصوم افراداً في البلاد السورية من العوام او النفعيين آلات صماء كلما ارتفع صوت المصلحين بطلب دفعوهم الى التظاهر بطلب عكسه ثم زعموا ان الرأي العام يخالف رغبات المصلحين ونشروا في الجرائد الناطقة بلسانهم رسائل تلغرافية لهوءلاء الآلات يزعمون انها حجة على طلاب الاصلاح تذيلها جرائدهم بما شاءت من القدح بهم واستنكار مطالبهم واستهجان آرائهم وهم يعلمون انهم يغالطون انفسهم ويسترون الحقيقة بغطاء شفاف لا يمنع النظر من روءية ما تحته وهم لا يخجلون

ان السوريين خاصة والعرب عامة لا يستثنى منهم حتى سكان القرى النائية والبوادي المترامية الاطراف قد شعروا بما يشعر به كل حي من الالم للحالة التي بلغتها الدولة اليوم من سوء الادارة وكان لهم منها نصيب عظيم وهو نقص في الانفس والاموال وفقر وسوء حال وليس من بيت اليوم في سورية ويلهج أهله بغير طلب الاصلاح وليس من عاقل في سائر ارجاء البلاد العربية الا ويرى ان اللامركزية خير وسيلة للاصلاح وانتهاج مناهج الترقي والنجاح فاذا كانت الحكومة لا تعلم ذلك او لا تريد ان تعلمه فقد غشت نفسها ولا يغنيها افراد من المنافقين عن هذه الحقيقة شيئاً

فاذا كانت تريد ان تكون اباً لشعب بار بها ناصر لها متساند في جهاد هذه الحياة معها فلتحقق امانيه ولتضع مطالب عقلائه موضع الرضا والقبول ما داموا اليوم هم القابضين على ازمة الحركة الاصلاحية الواقفين في وجه الجماعات المستكنة وراء حجب الصبر والانتظار يمنونها بقرب انفراج الازمة ويعللونها بالرجاء. فاذا مل هوءلاء الجماعات الانتظار واندفعوا من وراء هذه الحجب خرج الامر عن طوق العقلاء وصار الى العامة والغوغاء وهناك الخطر الذي يصعب تلافيه والشر الذي ربما لا تحمد مغبته حتى على البلاد نفسها. وهذا الذي يتحاشاه

عقلاء الامة العربية ويخشى عواقبه طلاب الاصلاح نضعه امام التاريخ وامام نصراء العدل والحقيقة من اخواننا الاتراك عامة ليكون حجة على القابضين على زمام الامور اليوم في هذه السلطنة والله سبحانه وتعالى يشهد اننا لكل نتيجة سيئة من الكارهين وبمحض الخير والمصلحة العامة والوفاق الشامل من الراغبين. اثباتاً لهذا فان ما نطلبه من الحكومة هو ان تقبل برنامج حزبنا بصفة رسمية ليسير الحزب سيره الطبيعي في المملكة ويجري في مجراه القانوني دون ان تلجيء الحكومة الشعب لتحقيق مطالبه من غير الطرق المشروعة والله ولي الهداية والتوفيق

استقلال البانيا سيكون وبالاً على تجارة النمسا

نشرت جريدة زيت رسالة من مراسلها في فالونا مركز الحكومة الالبانية الموقتة شرح بها ما شاهده بام العين من الفساد والفوضى السائدة في تلك البلاد وقال :

انني لم اجد شيئاً يستحق الذكر نعم حتى انني لم اشاهد الالبان انفسهم لان الشعوب التي رأيتها هي اخلاط من صرب ويونان وغيرهم وكل عنصر منهم عدو للاخر ومن المحال ان يتفقوا سوية حتى ان لغاتهم مختلفة وكل مدينة يتكلم سكانها بلهجة واكثرهم يستعملون اليونانية

أينما توجهت لا ترى الا رجالاً مدججة بالسلاح تترصد الفتك باخوانها في البشرية وكل اسلحتهم من الطرز الحديث ابتاعوها من البقية الباقية من الجيش العثماني فان هوءلاء الجنود كادوا يموتون جوعاً فباعوا اسلحتهم ليسدوا بثمنها رمقهم وانا اعتقد ان لا قوة على وجه البسيطة يمكنها تجريدهم من اسلحتهم

اما التعصب الديني فهو افتهم الكبرى وهناك ثلاث مذاهب مختلفة وهي الاسلامية والارثوذكسية والكاثوليكية وكل اهل مذهب يبغض اهل المذهب الثاني ويتحين الفرص للايقاع به

ولما تركت الجنود السربية الداخلية تقصد دورازو قام المسلمون فذبحوا النصارى ولما أرادت الجنود السربية ترك دورازو قام المسيحيون فقدموا عريضة الى القائد يطلبون منه ان يبقى وجنوده في المدينة لحمايتهم من المسلمين الذين يكمنون لهم حقداً ويعملون للوقيعة بهم واذا هو ترك المدينة مع جنوده قتل كل نصراني فيها

وانا اعتقد ان قيام النمسا لمنح البانيا الاستقلال هو غلط عظيم منها لانها لو تركت دول البلقان تقتسمها لكانت بذلك

أراحت نفسها واوربا من مشكلة ثانية سوف تظهر في الان القريب فان الالبان بما عرف بهم من شراسة الطباع وحب السلب والنهب سوف لا يرتاحون مع جيرانهم بل سوف تشب بينهم معارك مهمة وتعود النار في البلقان الى الاشتعال ثانية وهذا ما يضر كثيراً بمصالح النمسا التجارية فضلاً عن السياسية لانني اعتقد ان اهالي البلقان سوف يعرضون عن ابتياع البضائع النمساوية ويعتاضون عنها بالفرنساوية والانكليزية فالنمسا أضرت نفسها بتحرير البانيا ولم تضر سواها .

الانباء البرقية

مصرع اسعد باشا

حمل البرق عن ڤانا بان اسعد باشا قائد حامية سكوتاري سابقاً والذي نادى بذاته ملكا على البانيا قد قتل في تيرانا مركز حكومته الموقتة

ويقال ان اقارب حسن رضا باشا هم الذين قتلوه انتقاماً لنسيبه الذي كان قائداً لجنود سكوتاري فقتل في ليلة اعد له بها اسعد باشا وليمة ويقال انه هو الذي ارسل فقتله ليستلم القيادة عوضه .

اربعمائة مليون ريال

نقلت الاسلاك البرقية عن لندن بان المسيو تيدوروف وزير مالية بلغاريا وممثلها في الموءتمر المالي في باريس صرح بان الاحلاف قد قرروا أخذ غرامة من تركيا اربعمائة مليون ريال يكون لبلغاريا النصف وللبقية النصف وهذه الغرامة مقابل ما تكبدته دول البلقان من مصارفات الحرب وما بذلته من المال لاعالة عيال القتلى والجرحى .

حلب العاصمة

توءكد جريدة الهرالد الباريسية بان الحكومة العثمانية تنوي نقل عاصمة السلطنة من الاستانة الى مدينة اخرى فالبعض يقول بوجوب جعل بورسه العاصمة وغيرهم يقول قونيه ولكن السلطان يفضل حلب على سواها من المدن ليس لانها أنظف مدينة في اسيا بل أيضاً لانها مدينة عربية وهو يود التقرب الى العرب ليحافظ على الخلافة ويزيدهم تعلقاً بعرشه السلطاني اذ لم يبق له يوم الشدائد سواهم ليدفعوا عنه الحيف ويصونون ملكه .

لا يوقعون شروط الصلح

حملت الاسلاك البرقية عن لندن بان الموءتمر الدولي كان يعتقد انه عند اجتماع نواب البلقان مع نواب تركيا لعقد الصلح بان النواب البلغار سيمانعون جهدهم الشروط التي وضعها الموءتمر ولكن جاء الامر بعكس ذلك فقد قبلت بلغاريا الشروط واما السرب واليونان والجبل الاسود فقد رفضوها تمام الرفض ولا يوقعونها ما لم تعدل

اما نواب بلغاريا فرجوهم توقيعها اذ انها شروط مبدآية ويمكن تعديلها بالمخابرات وعقد نواب البلقان جلسات سرية فيما بينهم للنظر في امر التعديل ولتسوية الخلاف بينهم وقد قرروا ان يطلبوا من الموءتمر الدولي تعديل تلك الشروط والا امتنعوا عن توقيعها ومعهم بلغاريا

اما الدكتور دانف فهو ساع لحمل الموءتمر الدولي ان يعقد جلسة قبل نهار الاثنين القادم لينظر في امر تلك المواد وتعديلها لان كل يوم يمضي يكلف دولة بلغاريا مئات الالوف من الليرات لان جنودها لم تزل على أتم الاستعداد للقتال أمام شاتلجه .

بحرية النمسا

تنوي حكومة النمسا بناء بحرية عظمى حيث تضبح الثانية بين الدول البحرية وذلك للمحافظة على مصالحها في البحر المتوسط وقد طلب ولي العهد ان يمنع كل تداخل خارجي بمسألة البحرية او العسكرية ويترك ذلك للمجالس الحربية وان لا تستشار الامة الا عن مقدار ما يمكنها انفاقه من المال .

تمرد الجنود الفرنساوية

من انباء باريس بان الجنود الفرنساوية قد تمردت في عدة اماكن محتجة على القانون لعسكري الجديد القاضي بالخدمة ثلاث سنوات عوضاً عن سنتين

وقد قامت قيامة الصحف على جمعية العمال والحزب الاشتراكي وتتهمهما بانهما سعيا لتحريض الجيش على التمرد وقد القت الحكومة لجنه خصوصية عسكرية للبحث عن سبب هذا التمرد والنظر في مطالب الجند

ملك وملكة انكلترا

وصل الى برلين ملك وملكة انكلترا لحضور حفلة اكليل البرنسس فيكتوريا لويز الابنة الوحيدة للامبراطور غليوم على البرنس ارنست اوف كومبرلند الذي سيتم نهار السبت القادم وسيصل نهار غد الى برلين القيصر نقولا الثاني لنفس الغاية

الالمان يبتاعون الاستانة

اخذ الالمان يبذلون اموالهم للاتحاديين ليبتاعوا منهم الاستانه وقد تمكنوا من ابتياع اماكن كثيرة فيها وهم الان يحربون ابتياع المدارس والمعاهد من الاتحاديين كما ابتاعوا ثكنتها قاسم باشا ومعمل البارود في مكري كوي قرب بحر مرمرا

واذا نقل السلطان مركزه من الاستانة فاذ ذاك تنبت لاوربا مشكلة جديدة وهي ان المانيا لا بد لها ان تطلب جعل القسطنطينية مدينة متحايدة وتحت حماية كل الدول وروسيا لا تقبل بذلك مطلقا ولو اوقدت نار حرب يلتهم سعيرها اوربا

في باريس اهم من لندن

ان اللجنة التي ارسلتها تركيا الى باريس لحضور الموءتمر المالي هي اهم من الذين عينتهم لتمثيلها في موءتمر الصلح في لندن فقد عينت للجنة باريس حلاجيان افندي ونابل بك وجواد بك واما للجنة لندن فقد عينت عثمان نظامي باشا ممثلا اول ومعه كل من رشيد بك وزير الخارجية وبتساريا افندي من الاعيان

وقد اهتمت بلجنة باريس كثيرا وعينت لها مستشارا السر رشارد كروفرد لان هناك ستدور مباحث مهمة يتوقف عليها مستقبل تركيا المالي اما في لندن فلا يكون للمثلين تركيا اهمية سوى القبض على القلم وتوقيع بنود الصلح التي وضعها الموءتمر الدولي

ويعتقدون انه لاول جلسة يعقدها الموءتمر سيوقع نواب الجبل الاسود والسرب والبلغار على بنود الصلح التي وضعها الموءتمر الدولي وانما ربما عاند نواب اليونان ما لم تسلم لهم ايطاليا الجزر التي احتلتها في بدء عهد حربها مع تركيا

والمخابرات بشان تسليم هذه الجزر دائرة بين روميه واثينا وقد اشترطت ايطاليا على اليونان اخلاء النقط التي احتلتها من البانيا مقابل تسليمها الجزر ويعتقدون ان اليونان ستقبل بهذا الشرط .

* * *

أخبار محلية

— ما اسمك جلدم —

كتبنا مراراً نطالب بعض المتاخرين عن تادية بدل الاشتراك بالمستحق عليهم ولكن كاننا نضرب على حديد بارد ولا نعلم اسباب ذلك اهي لطف لهجة الكاتب المطالب او هو طمعهم بنا وبحلم الجراب نحن نرجو ان تكون هذه الكلمة كافية لهم والا من عدد الخميس القادم نتخذ خطة جديدة مع اكثرهم والسلام على من فهم الاشارة

(***)

نهار الاحد بارك حضرة الاب الفاضل الخوري جرجس نكت في نيو كنستون بنسلفانيا اكليل جناب الاديب الخواجا حنا المنول من قرية حب نمره الحصن على الانسة المهذبة زعيه كريمة الخواجا اسبر النعمه من قرية مقعبره وكان الاشبينان حضرة الفاضل الخواجا اسكندر عبود والسيدة مريم عقيلة الخواجا ابرهيم الاسعد بحضور جمهور كبير من الال والاصدقاء . فبلسان الجراب الاغر نقدم التهاني للعروسين داعين لهما بالهناء والسعادة

نيو كنستون بنسلفانيا (مراسل)

****

قلم حضرة الاب الخوري جرجس مخائيل نكت في هذه المدينة بمباركة اكليل جناب الاديب الخواجا رشيد الياس على المهذبة الانسة هيلانة سليم وكان الاشبينان حضرة الفاضل سليم افندي ملحم بشور والسيدة رحمه ابوس وكلهم من برج صافيتا . فاهنيء العروسين داعياً لهما بالسعادة والرغد

وست نيوتون بنسلفانيا ع . س . م

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود .

* * *

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالفنيس والقرشون والكلوني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة «لجنس اللطيف» فلا غنى لمن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل؟

هل قدمت الى زبائنك مساطر المطرزات المقورة المعروفه «بالسويس امبرودري» الرائجة دائماً — ربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذ تحرم نفسك وزبائنك الربح منها؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجمل اطلب حالا مساطرنا منا ام من عملائك لجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعارا خصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح   اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave.   Pittsburg Pa.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص و كذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وبالزيادة بارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

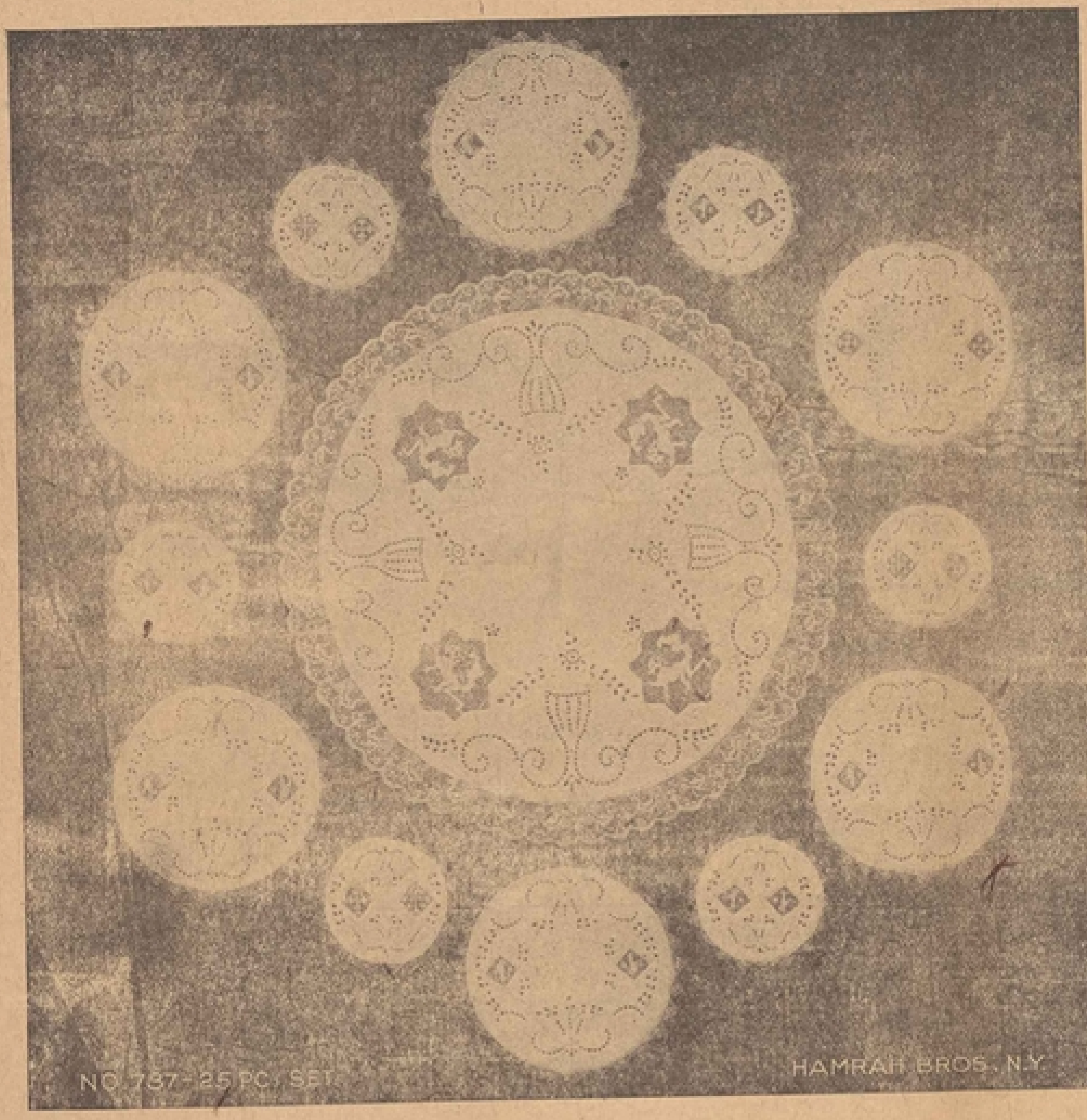
Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave   Pittsburgh Pa.

اطلبوا

مساطر ازرار الايرش
واردنا الخصوصي ترسل لكم
مجاناً
مع لائحة الاسعار
« عن شهر ايار »

ابو حمره اخوان

HAMRAH
BROS.
81-85 WASHINGTON,
STREET.,
NEW YORK CITY



السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street,   NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليون · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داواس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

مشكروزا هندية جنس فاخر جداً   بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH,
85 Rector St.   NEW YORK CITY

من جربت سكاير بوسوت في هذه الايام وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

الف صنف وصنف

محلاتنا الوبنيل في اهم جهات المصايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فتشرف او كاتب محل

بو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
88 Washington St.,   New York City.
Telephone 344 Rector.

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · و بضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا   ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

اشقودره وحماتها

انشأت التيمس مقالة في وصف حسن رضا باشا واسعد باشا قائدي حامية اشقودره في اثناء حصارها تحت عنوان « الباشا التركي والزعيم الالباني » قالت

حسن رضا باشا

لما شبت الحرب كان حسن رضا باشا واليا لولاية اشقودره وقائداً لحاميتها . وكان رحمه الله من القواد المقتدرين والمتصفين بصفات عالية

وكان في بادىء الثورة العثمانية عضواً في جمعية الاتحاد والترقي واحد قواد الجيش الذين لحقوا بشوكت باشا في زحفه من سلانيك على الاستانة ولكنه لم يلبث ان ترك السياسة وشانها وظل سائر ايامه يحث على نبذها من الدوائر العسكرية

ورافق المرحوم ناظم باشا لما عين والياً على بغداد سنة ١٩٠٩ واتى في اثناء اقامته هناك اعمالاً مجيدة في اقرار الامن وقطع دابر اللصوص وقطاع الطرق وتحسين الصلات بين القبائل الرحل والحكومة

وقبل ان يضرب الجبليون نطاق الحصار على اشقودره قدمها اسعد باشا يقود فرقة من الرديف الالبانيين فتعزز بها موقف رضا باشا ودافع احسن دفاع عن كثير من انحاء ولايته ووفق الى ابقائها بيده رغم ما حاوله الجبليون من الاستيلاء عليها

ولما بلغ حامية اشقودره قرار الدول القاضي بجعل البانيا بلاداً مستقلة رفع اسعد باشا الراية الالبانية على المدينة ليستوثق من ولاء الالبانيين الذين كان يقودهم فاستاء رضا باشا من ذلك وتوترت العلاقات بين القائدين حينا من الزمن

ودعا اسعد باشا زميله رضا باشا مرة ليتناول العشاء معه . ويقول اسعد باشا انه لما هم ضيفه بالانصراف عرض ان يرسل ياوره معه فلم يقبل وقد قتل تلك الليلة وهو عائد الى منزله ولم يعرف قاتلوه ولكن يرجح انهم من الماليسوريين .

اسعد باشا

وخلفه على قيادة الحامية اسعد باشا وهو من زعماء الالبانيين وكبير عائلة توبتان صاحبة الحول والطول في تيران . ذاع صيته بين عشائر الفج (سكان شمال البانيا) واحلته محلاً رفيعاً من الاحترام لافعاله المدهشة . ولكن الناس الذين لم يكونوا اهل حرب ونجدة كالفج خافوا شره وساءت سمعته بينهم لما اشتهر عنه من الميل الى حب الانتقام وما اتاه من الغرائب من هذا القبيل ولا يبعد ان يكون مستاجرو املاكه وجيرانه قد ساءهم منه طمعه في جمع المال واقتناء العقار ولكن اتباعه الموالين له ــ وقد كان في وسعه ان يجمع منهم خمس مئة رجل في اربع وعشرين ساعة ــ لم يتركوا للمنتقد مجالا لانتقاد زعيمهم

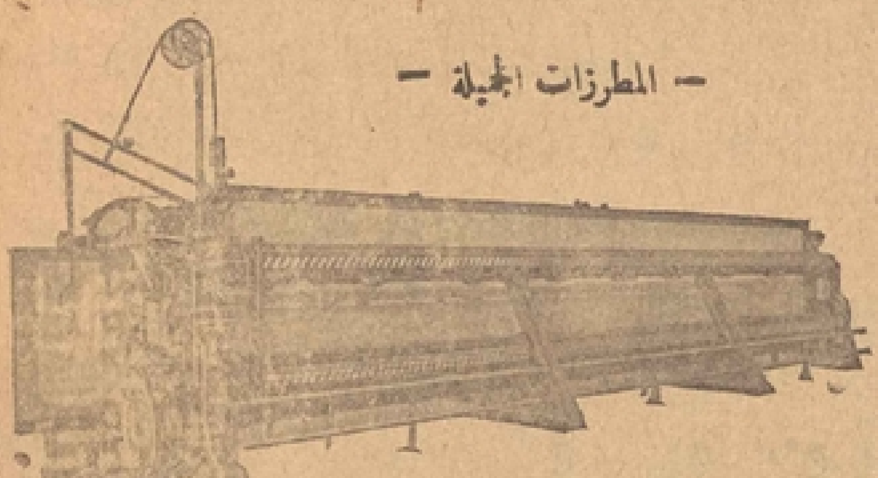
وبلغت شهرته مسامع عبد الحميد السلطان السابق فاعجب ببسالته وسيرته المملوءة بالاخطار والمواقع الدموية فعين اخاه غني بك توبتان ــ وكان شاباً جميل الطلعة شريراً ــ ياوراً له ثم اهتم بمستقبل اسعد باشا وكان منتظماً حينئذٍ في سلك الجاندرمه فجعل يرقيه

ووقعت حوادث مزعجة في الاستانة قتل فيها غني بك . واصابت الحربة براس احد رجال عشيرة اسعد باشا فاطلق مسدسه على ابن الصدر الاعظم انتقاماً لغني بك فابعد اسعد باشا اثر ذلك عن الاستانه وعين قائداً لقوة الجاندرمة في ولايه يانينا ومنح رتبة لوا وكان والي يانينا حينئذٍ عثمان باشا شقيق احمد فيضي باشا الشهير وهو رجل سيىء الاخلاق خليع فتورط في امور كثيرة اوقعت النفرة بينه وبين اسعد باشا فتسلح هذا بسلاح المحافظة على العفة والاداب واخذ يصادر بيوت الفحش والخلاعة انتقاما من الوالي وقائد فرقة يانينا . واتفق مرة انه كبس الوالي في احد هذه البيوت فطلب منه ان يصرح باسمه فلم يفعل فضربه ضرباً مبرحاً

واعتزل الخدمة بعد ذلك قليلاً عائداً الى مسقط راسه في تيران . ثم جاءت ثورة سنة ١٩٠٨ فصار اتحادياً وانتخب مبعوثاً عن دورازو بفضل مساعي اتباعه ولكن لم يكد يستقر في مجلس المبعوثان حتى انقلب على الاتحاديين وانضم الى الحزب الالباني في المجلس فصار شوكة في جنب الاتحاديين

وتلت ذلك المشاكل الالبانية سنتي ١٩١٠ و١٩١١ فناصب الحكومة العداء وبات موقفه ازاءها حرجاً جداً ولكن الحاج عادل بك الذي كان يرأس لجنة الاصلاح الالبانية سنة ١٩١٢ اقنعه بان يرشح نفسه مبعوثاً اتحادياً عن دورازو ففعل وانتخب على اهون سبيل ولكنه عاد فانقلب على الجمعية حالاً واخذ يناصر الحزب العسكري (حلاسكياران) وجاهر بالعطف على اخوانه الثائرين وساد الهرج والمرج في اخر جلسة حضرها في مجلس المبعوثان ويقال انه لما حل المجلس هدد رئيسه خليل بك وتوعده بالشر حتى اضطر رجال البوليس الى اخراجه من الجلسة بالقوة

هذا وقد برهن في اثناء قيامه بقيادة الحامية في اشقودره على كفاءة وهمة وقوة استنباط لا تقل عما اشتهر بها سلفه حسن رضا باشا . ولا ريب في انه دافع دفاعا مجيداً اذا قسنا دفاعه بما انزله بالمحاصرين من الخسائر . وسواء كان اسعد باشا قد دافع عن شقودره باسم جلالة السلطان او بالنيابة عن البلاد الالبانية المستقلة فانه اتى عملا باهراً يسجل له في بطون التواريخ . (المقطم)



— المطرزات الجميلة —

هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص لتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى معملنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زربق

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN. N. Y.

انتقام عاشق

تردد يا لك من احمق وما حجته يا جوزفين

ان له عشيقة

اذن فهو عاشق لسواي

نعم يا سيدتي ويخشى من غضبها اذا علمت ما بينك وبينه

ومن هي عشيقته

لم اتمكن الى الان من معرفتها ولكنني احتلت عليه بالكلام واستنتجت من حديثه انه مغرم بالمادموزل دي موبيل

ومن هي هذه الفتاة

هي ابنة الكونت جان دي موبيل من اشراف فرنسا وكبار اغنيائها

كيف لا اعرف هذه الفتاة

لانها لم تسكن باريس قبل الان وانما هي تقيم في ليون

وهل هي جميلة

يقال انها اجمل فتاة في فرنسا

ومن اخبرك ذلك

من راها من صديقاتي

وهل هي الان في ليون

لا بل في باريس قد جاءت مع والديها لتقيم فيها بضعة شهور وانا اعتقد ان جلالتك تعرف والدتها البارونة

نعم عرفتها في اول عهد قدومي الى هذه البلاد وقد رقصت مع نساء الاشراف ولم ارها منذ تلك الايام واذا كانت ابنتها جميلة نظيرها لكفى ان تعد من اجمل نساء العالم

اذن لا يلام الكونت على تعلقه بها

لا لا يلام قط ولكن انا اعتقد انها ليست الفتاة التي يحبها الكونت

وما دعاك الى هذا الاعتقاد يا مولاتي

ما اعلمه من الخلاف الذي بين والدها ووالد الكونت

ولكن برتين يا مولاتي على وفاق مع والدها

انا اتمنى لو كانت هي حقيقة عشيقة الكونت

ولماذا يا سيدتي

اذ يحول اختلاف والديهما دون اقترانهما فاتمكن من استمالة قلب الكونت الي

وهل تعتقدين انه لا يحبك

نعم انا اعتقد ذلك

ولكن جلالتك واهمة فهو مغرم كلف بك وانما لا يجسر على ان يرفع بنظره اليك لانك مليكته

ولكنني اريد ان انازل اليه من سماء عظمتي وهو ايضا من النبلاء

نعم وهذا ما يحمله على ان يحجم عنك

عني يا جوزفين

اعني عن حبك يا مولاتي لانه يخاف ان يتصل ذلك بجلالة الملك فيهينه وهو نبيل لا يقبل الاهانة فيعمد الى الانتقام لشرفه

ايقتل الملك

لا اقدر ان اخبرك ماذا يحدث بعد ذلك لانني است بنبية

اتعتقدين انني ارغب ان يقتل الملك لا ورب العزة يا جوزفين

او تريدين ان يقتله الملك

لا . لا فانني اموت على اثره

فيجب اذن ان تتروي في الامر وتتبصري في عواقب الغرام قبل الاقدام عليه

لو كان خلاصي منه بيدي لهان الامر

انا لا انصحك بالعدل عن غرامك وانما بان تتخذي الامر بالحكمة والصبر

كيف اطيق الصبر عنه بعد ان ملك قلبي وخلب لبي انني اكتفي يا جوزفين بالنظر الى وجهه ولكن هل تضمني لي بقاؤه بالقرب مني

ولماذا لا تعينيه رئيساً لحرسك

وما يقول عني الملك وسكان القصر اما انا التي حلت بالامس

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

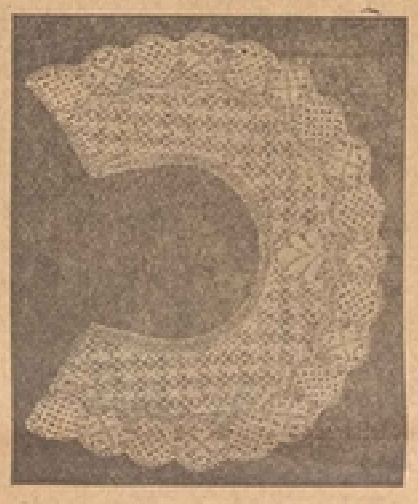
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجاب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع الخرِوجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موخراً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قباب وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

BADRAN BROS
55 BROODWOY
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مداير

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء لوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكينة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستمديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحق وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبيهـا فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم * الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— انتظر اعلان —

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

بينه وبين قيادة حرس الملك فبعد هذا ارفعه الى قيادة حرسي

لا هذا لا يكون الآن لئلا يقال عني اقوال لا ارضيها لي

فما العمل اذن

سأسعى لاستحصل على امر من الملك يجبره على ان يلزم القصر فاراه بكرة وعشية واتعزى بالنظر الى وجهه الجميل

لتفعل جلالة الملكة ما تشاء

نعم انني سأسعى منذ اليوم بصدور امر الملك لجعله من الحاشية

وربما اعترض على ذلك المركيز دي لافيات

انه اصبح من المقربين الى الملك

انا اعلم ذلك ياسيدتي ولكنني اتعجب جداً من هذا التقرب مع كره الدوق للمركيز

قد اصبح الملك لا يبالي بالدوق

وجلالتك تكرهين المركيز

ومع ذلك ساعدته على التقرب من الملك نكاية بالدوق

اذن لقد تم ذلك بارادة جلالتك

دون شك لانه سيساعدني على عدوي الاكبر . نعم الدوق هو عدوي ولا بد لي من الانتقام منه

وهل يسمح به جلالته

سيبعده عن فرنسا فترتاح منه المملكة التي كاد يخربها بمفاسده

حسناً يفعل ولكن هل يقبل الشعب بذلك

وما دخل الشعب

ان للدوق نفوذ عظيم لدى الشعب وهو يحبه فاذا اصابه مكروه قام الشعب كله ابنصرته

والمركيز من المقربين للشعب

ولكن الدوق تؤيده حتى سيوف النبلاء والمركيز مكروه منهم

اتعتقدين ان الشعب يثور على الملك اكراماً للدوق

هذا ما اعتقده فضلا عن اننا نخشى غضب النبلاء

وهل هم يتعصبون له

دون شك فهو سيدهم

ولكنني اعرف مئات يكرهونه

والوف تحبه

اراك تدافعين عنه يا جوزفين

لا يامولاتي بل اود ان اظهر لجلالتك موضع الزلل فتتجنبيه

ولكن الامر ليس بيدي بل هو بيد الملك فليفعل ما يشاء

اتعلمين ان الكونت من اصدقاء الدوق ايضا

ما تقولين

هذه هي الحقيقة عرفتها امس لانني تكلمت لديه بحق الدوق فغضب لذلك

وكيف جاء ذكر الدوق

قادنا الكلام الى السياسة فاسمعته كلمات جارحة بحق الدوق فتكدر

والله تكدر مني ايضا

لا يامولاتي لانه لم يأت ذكرك مع ذكر الدوق وانني اجلك عنه

جوزفين اراك تغضبينه كثيرا

من اماله يامولاتي

نعم ان اعماله قبيحة جداً فماذا اذنبت اليه حتى تتخذني عدوة له

وهذا ما كدرني منه

والان ما لنا وله ولنعد الى حديث الكونت برثين . فهل هو يعشق المداموازل دي موبيل

نعم يامولاتي هذا ما اتضح لي من حديثه اما هو فانكر علي ذلك

وما العمل الان

لا ادري بماذا اشور على جلالتك

يخطر لي ان ادعوه الى القصر واعد لها وليمة وحفلة راقصة ثم اسعى ان احبب بها بعض الاشراف وابذل جهدي لازوجها وبذلك يقضي على امال الكونت

انه لنعم الراي يامولاتي ولكن ماذا يقول جلالة الملك

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونة
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروزشاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ...فق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا رابحين واقبلوا علينا ايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل راسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا هي ١٠ او ٠ دي ١٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

...من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

***

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة. والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا:

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودرابه كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الانبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

***

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

***

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

سابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان الآتي

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
37 Washington Street New York City

***

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

***

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

***

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجة من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن. فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

***

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه. كمونا حرير وقصن. كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات. الخرج الارلندي وقبات ومداليات. شرت ويست لنن ارلندي. درون ورك من جميع الرسمات والقياسات. سكارفات مصرية وسكارفات حرير. وبست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة. حرامات صوف وحرير. وكيمونات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورانتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

C L M I TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عنوان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة • وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها • استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودنتل وايرش لبس وددون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشر سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالنفع الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترهاس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء باماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا • هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض • نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وعربيه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها • وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا • فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا • نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

[illegible]

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

المحل الرئيسي
90 Washington St.
New York CITY

محل شيكاكو
440 S. Dearborn St.
CHICAGO ILL.

محل فرنسا
Craponne
FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل
S. Z. SHEAB&
JOSEPH SOLOMON
601 MARKET ST.,
BROWNSVILLE, PA.

نمرة محل بتسبرك
S.Z.SHEHAB & BROS.,
904 WYLIE AVE.,
PITTSBURG, PA.

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وتيرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة وكنت في آخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ [illegible] ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة فتحت محلاً تجارياً بشراكة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعدادنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة . نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.
54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

FACTORIES
CRAPONNE S-A.
FRANCE
RAPALLO.
ITALY.

جرجي كساب وشركاه

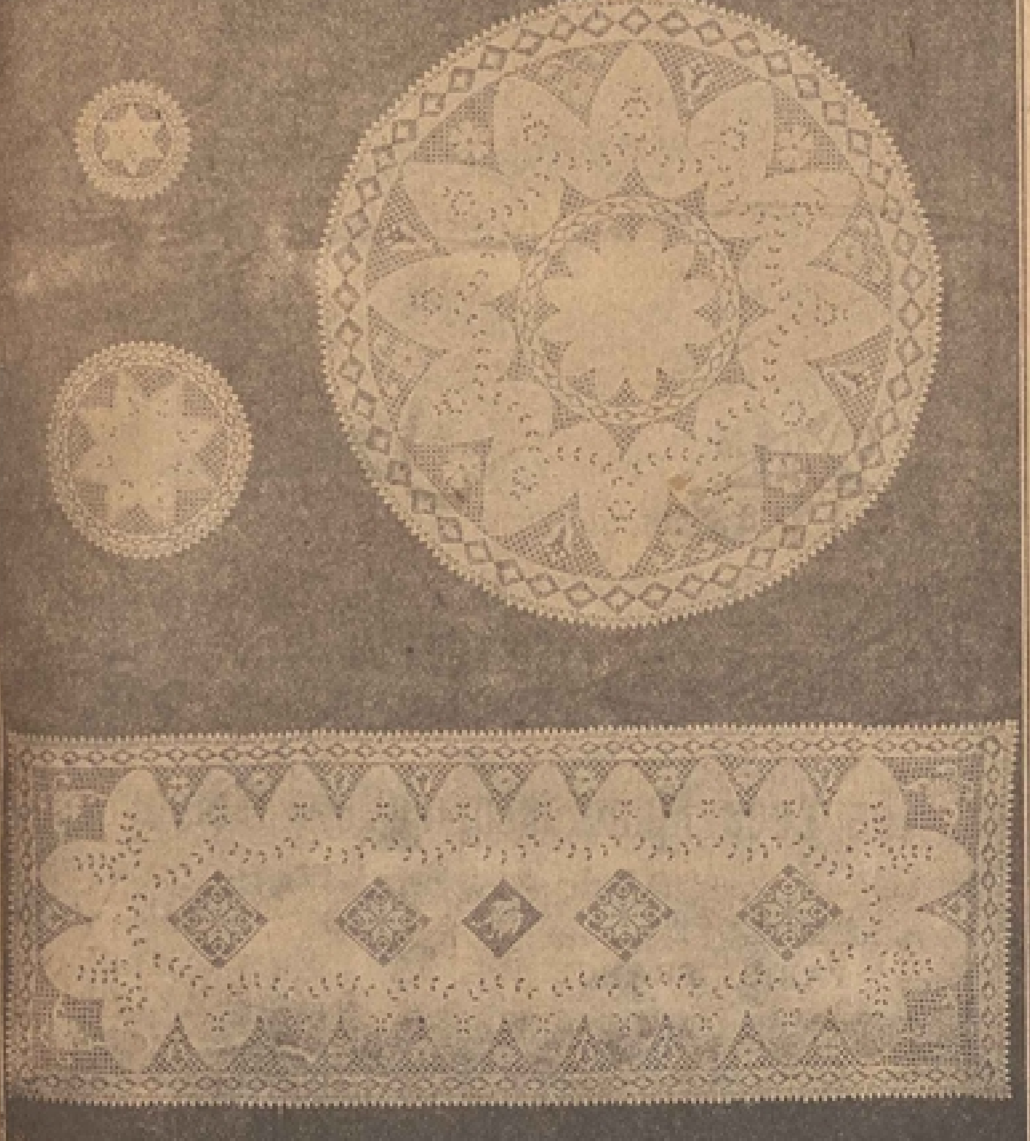
GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

نمرة ٢٤٨ فيلي رسم اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبار كنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور [illegible] على لائحة اسعارنا واكتب الى المحل [illegible] خصوصية يعود عليك نحو بك من الارباح الكثير والسلام

نمرة ٣٠٧ كلوني مع [illegible] في لائحة الاسعار